# KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 464/2010

## 2010 m. gegužės 27 d.

## dėl sorgų importo iš trečiųjų šalių į Ispaniją muito sumažinimo konkurso 2010 kvotos metais

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas (Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas) ([1]), ypač į jo 144 straipsnio 1 dalį ir 4 straipsnį,

kadangi:

(1) Remdamasi daugiašalių derybų Urugvajaus raunde ([2]) prisiimtais tarptautiniais Bendrijos įsipareigojimais Bendrija įsipareigojo į Ispaniją importuoti tam tikrą sorgų kiekį.

(2) 2008 m. gruodžio 18 d. Komisijos reglamento (EB) Nr. 1296/2008, nustatančio išsamias tarifinių kvotų taikymo kukurūzų bei sorgų importui į Ispaniją ir kukurūzų importui į Portugaliją taisykles ([3]), II skyriuje nustatytos specialios importo muito mažinimo taisyklės, kad būtų faktiškai importuotas to reglamento 1 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytas kiekis.

(3) Atsižvelgiant į 2010 m. Ispanijos rinkoje susidariusias sąlygas, tikslinga pradėti konkursą dėl sorgų importo muito sumažinimo, kad importo kvota būtų visiškai išnaudota.

(4) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 675/2009 ([4]) paskelbtas konkursas dėl sorgų importo iš trečiųjų šalių į Ispaniją muito sumažinimo iki 2009 m. gruodžio 17 d. Komisijos reglamentu (ES) Nr. 1292/2009 ([5]) šis konkursas buvo pratęstas iki 2010 m. gegužės 27 d. Todėl Reglamentą (EB) Nr. 675/2009 reikėtų panaikinti.

(5) Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo vadybos komitetas nepateikė nuomonės per pirmininko nustatytą laikotarpį,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

1. Pradedamas konkursas dėl Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 136 straipsnyje numatyto muito, taikomo į Ispaniją importuojamiems sorgams, sumažinimo.

2. Taikomos Reglamento (EB) Nr. 1296/2008 nuostatos.

*2 straipsnis*

Konkursas vykdomas iki 2010 m. gruodžio 16 d. Vykstant šiam konkursui vykdomi daliniai konkursai, kurių paraiškų teikimo terminai nustatomi pranešime apie konkursą.

*3 straipsnis*

Šio konkurso tvarka išduotos importo licencijos galioja penkiasdešimt dienų nuo jų išdavimo datos pagal Reglamento (EB) Nr. 1296/2008 11 straipsnio 4 dalį.

*4 straipsnis*

Reglamentas (EB) Nr. 675/2009 panaikinamas.

*5 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2010 m. birželio 1 d.

Jo galiojimas baigiasi 2010 m. gruodžio 16 d.

([1]) OL L 299, 2007 11 16, p. 1.
([2]) OL L 336, 1994 12 23, p. 22.
([3]) OL L 340, 2008 12 19, p. 57.
([4]) OL L 196, 2009 7 28, p. 5.
([5]) OL L 347, 2009 12 24, p. 22.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2010 m. gegužės 27 d.

*Komisijos vardu,*
*Pirmininko vardu*
Dacian CIOLOŞ
*Komisijos narys*